

Kurdish (Kurdî)

Panjabi ()

Rêzikên Pêşîn

Nîşana xaçê

Bi navê Bav û Kur, û Ruhê Pîroz.

Amen

Silav

Kerema Xudanê me Jesussa
Mesîh, The evîna Xwedê, û
ragihandina Ruhê Pîroz Bi her tiştî
re be.

With bi ruhê xwe.

Qanûna Penitential

Birano (xwişk û birayan), em
gunehên me qebûl bikin, So bi vî
rengî xwe amade bikin da ku hûn
Mysteries pîroz pîroz bikin.

Ez bi Xwedayê Xwedayê re îtîraf
dikim û ji we re, xwişk û birayên
min, ku min gelek guneh kir, Di
ramanên min û bi gotinên min de,
Di ya ku min kir û di ya ku min
nekariye ez nekim, bi xeletiya
min, bi xeletiya min, bi riya
xeletiya min a herî giran; Ji ber vê
yekê ez ji Meryemê Xwezî her
dem-virikî bipirsim, hemî milyaket
û siltan, You hûn, xwişk û birayên
min, da ku ez ji Xudan Xwedayê
me re dua bikim.

Bila Xwedayê Xwedayê Xwe li me
bibe, me gunehên me bibexşîne,
û me bîne jiyana herheyî.

Amen

Kyrie

Kurdish (Kurdî)

Panjabi (_____)

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Mesîh, were rehmê.

Mesîh, were rehmê.

Ya Xudan, rehmê bike.

Ya Xudan, rehmê bike.

Gloria

Ji Xwedayê herî bilind re rûmet, û
li ser rûyê erdê aştî ji mirovên
dilxwaz re. Em pesnê te didin, em
te pîroz dikin, em ji te hez dikin,
em te pîroz dikin, em ji bo rûmeta
we ya mezin spas dikin, Xudan
Xwedê, Padîşahê ezmanî, Ya
Xwedê, Bavê karîndar. Ya Xudan
Îsa Mesîh, Kurê yekta, Ya Xudan
Xwedê, Bexê Xwedê, Kurê Bav,
tu gunehên dinyayê radikî, rehmê
li me bike; tu gunehên dinyayê
radikî, duaya me bistînin; tu li
milê Bav rastê rûniştî, rehmê li
me bike. Çimkî Pîroz tenê tu yî, tu
tenê Xudan î, Tu bi tenê yê Herî
Berz î, Îsa Mesîh, bi Ruhê Pîroz, di
rûmeta Bav Xwedê de. Amîn.

Berhevkin

Were em dua bikin.

Amîn.

Litury of the Word

Xwendina yekem

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Zebûrên Bersivê

Xwendina duyemîn

Kurdish (Kurdî)

Panjabi (_____)

Peyva Xudan.

Şikir ji Xwedê re.

Încîl

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwendinek ji Mizgîniya pêroz li gorî N.

Rûmet ji te re ya Xudan

Mizgîniya Xudan.

Pesnê te, ya Xudan Îsa Mesîh.

Pîşeya Baweriyê

Ez bi yek Xwedê bawer dikim,
Bavê her tiştî, çêkerê erd û
ezmanan, ji her tiştê xuya û
nedîtî. Ez bi yek Xudan Îsa Mesîh
bawer dikim, Kurê Xwedê yê
yekta, ji Bav berî her dem çêbûyî.
Xwedê ji Xwedê, Ronahî ji
Ronahiyê, Xwedayê rast ji
Xwedayê rast, bi Bav re çêbûyî,
ne çêkirî, yekbûyî; her tişt bi wî
afirî. Ji bo me mirovan û ji bo
rizgariya me ew ji ezmên hat
xwarê, û bi Ruhê Pîroz ji Meryema
Virgin bû, û bû mirov. Ji bo xatirê
me ew di bin destê Pontiyê Pîlatos
de hat xaçkirin, ew mirin û hat
definkirin, û roja sisiyan dîsa rabû
li gor Nivîsarên Pîroz. Ew hilkişiya
ezmên û li milê Bav rastê
rûniştîye. Ew ê dîsa bi rûmet were
dadbarkirina zindî û miriyan Û
dawiya padîşahiya wî tune. Ez bi
Ruhê Pîroz, Xudanê ku jiyanê dide
bawer dikim, yê ku ji Bav û Kur
derdikeve, yê ku bi Bav û Kur re
tê hezkirin û birûmetkirin, yê ku

Kurdish (Kurdî)

Panjabi (_____)

bi rêya pêxemberan gotiye. Ez bi
Dêra yek, pîroz, katolîk û şandî
bawer dikim. Ez ji bo efûkirina
gunehan yek Vaftîzmê qebûl
dikim û ez li hêviya vejîna miriyan
im û jiyana dinya axiretê. Amîn.
Homilik

Dua Universal

Em ji Rebbê xwe re dua dikin.

Ya Xudan, duaya me bibihîze.

Litury of the eucharist

Pêşkêşker

Xwedê her û her pîroz be.

**Dua bikin birano (xûşk û bira), ku
qurbana min û te dibe ku Xwedê
qebûl bike, Bavê karîndar.**

Rebbê qurbana destê we qebûl
bike ji bo pesn û rûmeta navê wî,
ji bo qenciya me û qenciya hemû
Dêra wî ya pîroz.

Amîn.

Nimêja Eucharistic

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Dilê xwe bilind bikin.

Em wan ber bi Xudan ve bilind
dikin.

**Werin em ji Xudan Xwedayê xwe
re şikir bikin.**

Ew rast û rast e.

Xwedayê ordiyana pîroz, pîroz,
pîroz. Erd û ezman bi rûmeta te
tije ne. Hosanna di jor de. Xwezî
bi wî yê ku bi navê Xudan tê.

Hosanna di jor de.

Sira îmanê.

Kurdish (Kurdî)

we, li gunehên me nenêrin, lê li ser baweriya Dêra we, û ji kerema xwe re aştî û yekîtiyê bide wê li gor daxwaza te. Yên ku dijîn û her û her padîşah dikin.

Amîn.

Aştîya Xudan her dem bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Werin em nîşana aştîyê bidin hev.

Berxê Xwedê, tu gunehên dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehên dinyayê radikî, rehmê li me bike. Berxê Xwedê, tu gunehên dinyayê radikî, aştîyê bide me.

Va ye Berxê Xwedê, Binêre yê ku gunehên dinyayê radike. Xwezî bi wan ên ku ji bo şîva Berx hatine gazîkirin.

Ya Xudan, ez ne hêja me ku hûn têkevin bin banê min, lê tenê bêje û giyanê min sax bibe.

Bedena (Xwîna) Mesîh.

Amîn.

Were em dua bikin.

Amîn.

Rêzikên Concluding

Bereket

Xudan bi we re be.

Û bi ruhê xwe.

Xwedayê mezin ji te razî be, Bav û Kur û Ruhê Pîroz.

Amîn.

Panjabi ()

, , , ' , , .

.

, , ' , ' , , ,

,

, ,

()

.

, , , , .

Kurdish (Kurdî)

Panjabi ()

Berdanî

Derkevin, merasîm qediya. An jî:

Herin Mizgîniya Xudan bidin

bihîstin. An jî: Bi silametî herin, bi

jiyana xwe rûmeta Xudan bidin.

An jî: Bi silametî here.

Şikir ji Xwedê re.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC